

ти ся слава-та на Французско-то оржіе, душа-та ти врьви по дырж-тж на Французскж-тж войскж, а тѣло-то ти остана тука да гніе въ праздность и самотіж. Отвори ми срьдце-то си! Можя-ще да сыпж въ него малко балсамж за утѣхж.

Рихардъ ся помжчи да задави и прѣгльтне една въздышкж, нъ не можѣ.

— Не, Олго, отговорилъ, при тебе азъ всичко забурявамъ.

Нъ лице-то му ся изчерви та го показа че лъжля.

— Не ся двоиж да повѣрвамъ, че мя любишь, нъ никога нѣма да мя убѣдишь, че у срьдце-то ти най-прьво мѣсто дръжи любовь-та ти камъ мене; прѣди любовь-тж у тебе стон слава-та, за това ти ся и топи срьдце за неж; нъ и прѣди славж-тж у тебе, нивѣрно има и честь.

Заробеникъ-тъ изново въздъхнжлъ и млькнжлъ, а момиче-то усѣтило очи-ты си намокренн съ слъзы.

Русскый чиновникъ, кой-то былъ натоваренъ да пазн Рихарда, обикнжлъ го за благородны-ты му свойства и за кротость-тж му. Заедно яли на една трапезж, и ведно ся расхождали на расходъ, нъ все ся пазили отъ разговоркы, кон-то можяхж да настжпять и наравять честолюбіе-то и отечестволюбіе-то на одного — или на другого, за това и разговоръ-тъ имъ ако и да былъ искрененъ, нъ все былъ студень.

Между това очяквали ся заповѣди за сждбж-тж на заробеника, кой-то много дни така живѣлъ. Най-сѣтнѣ дошла заповѣдь: Рихарду ся прѣдлагало стѣпнѣ на пълковникъ въ русскж-тж войскж, ако бы да пристане, та като го отпустанать ся заврьне въ Французскж-тж войскж, да обади съ знакове на русскж-тж войскж, кога е сгоднo врьмя за да нападне тя възъ Французскж-тж, напрімѣрь, когата спи или е уморена, какво-то да могжтъ Русси-ти да съспять и да довршыять докрай естаткы-ты отъ Французскж-тж войскж, коя-то побѣдена отъ естественны несгоди, была вече потеглила на назадъ.

Като чюль тыя думы благородный Французинъ ся ядосаль, турилъ на срьдж обиденж-тж си по тоя начинъ честь и казалъ, че прѣдпочита по-добрѣ хыляды пжти да умре, а не да стане прѣдатель. Отговорили му, че у Французскж-тж войскж не ся познава юначество-то и смѣлость-та му и че го оттыквать, а у русскж-тж войскж по тоя начинъ ще ся